



Bonjour !



À venir

- 24 janv | UME Div 11 et 12
- 24 janv | Théâtre la 16e
- 25 janv. | Journée pédagogique
- 30 janv | Sortie patinoire Div 1, 2 et 3
- 30 janv | Sortie Musée Div 10
- 31 janv | Comité des partenaires
- 5 fév. | Rencontre CECREA
- 12 fév. | Rencontre pompiers maternelles
- 13 fév. | Vazzy - Div 1, 2, 3
- 15 fév. | Folk and social dance Div 1, 2, 3
- 15 fév. | Danse St-Valentin secondaire
- 27 fév. | Journée anti-intimidation
- 1er m. | Cabane à sucre / APÉ

Nouvelles

Liens utiles pour les parents:

* Calendrier scolaire: <https://andrepilat.csf.bc.ca/vie-scolaire/calendrier-scolaire/>

* Site pour payer les frais d'agendas, spectacles ou sorties: <https://csf.schoolcashonline.com>

* Site pour avertir l'école des absences de vos enfants: <https://www.schoolmessenger.com/schoolmessenger-app/>

Au revoir à Madame Mahshid !

C'est avec tristesse que nous vous annonçons le départ de Mme Mahshid, enseignante de 4e année. Après un parcours au CSF de plus de 12 années, Mme Mahshid s'envole vers de nouveaux horizons. Bonne chance Mme Mahshid dans vos entreprises futures !

Nous en profitons pour souhaiter la bienvenue à sa remplaçante Mme Marie-Pascale Addison qui reprendra les tâches de Mme Mahshid.

Nous vous rappelons que demain vendredi 25 janvier est une journée pédagogique.

CÉCRÉA

La prochaine rencontre du CÉCRÉA (comité d'école pour le rehaussement de l'éducation autochtone) aura lieu le 5 février à la bibliothèque de l'école.

Les parents participant à l'éducation autochtone à travers la signature du PRÉAP de leur enfant sont tous invités.

Au plaisir de vous y voir !

« Vendredi 7 décembre, nos étudiants de 10^e année se sont rendus au Vancouver Convention Centre pour visiter la foire ECF dans le cadre de leur cours de planification. Ils y ont rencontré de nombreux exposants prêts à les aider à s'orienter dans leur parcours post-secondaire. Universités, collèges, écoles d'arts, institutions étaient présents et ont répondu aux nombreuses questions de nos élèves. L'enthousiasme était au rendez-vous : des vocations sont nées, des carrières se sont dessinées. »



Concours de mathématiques pour le secondaire

L'Université de Waterloo administre plusieurs concours de mathématiques internationalement reconnus. Les élèves intéressés de 7^e, 8^e, 9^e et 10^e année de notre école ont la possibilité de participer à ce concours.

La date limite de l'inscription est le 31 janvier. La date du concours pour les élèves de 9^e et 10^e année est le 26 février et pour les élèves de 7^e et 8^e année est le 15 mai, à l'école. Pour vous inscrire, vous n'avez qu'à aviser Madame Mahnaz avant la date limite.

Il s'agit d'un concours contenant des questions mathématiques à choix multiples et qui dure 60 minutes. Le but est d'inspirer les élèves à développer une passion pour les mathématiques de même qu'augmenter leur confiance et leurs habiletés dans cette matière. La note n'apparaîtra pas sur le bulletin.

L'université de Waterloo fournit des exercices avancés pour préparer les élèves. Vous pouvez consulter le site ci-dessous pour plus d'informations.

<http://www.cemc.uwaterloo.ca/contests/contests-f.html>

N'hésitez pas à contacter Madame Mahnaz si vous avez d'autres questions.

Bonne chance,

Rappels du code de conduite des élèves

Dans l'objectif du respect de soi et d'autrui, nous vous rappelons que dans le code de conduite de l'école, il est mentionné que les élèves ne sont pas autorisés à porter ni chapeau, ni tuque, ni casque à l'intérieur de l'école.

De plus, aucun échange ou commerce avec les autres élèves ne sera accepté. Par conséquent, nous demandons que les élèves n'apportent pas de jouets, cartes ou autre à l'école. Les conséquences suivantes seront appliquées si les règles établies ne sont pas respectées :

1^{er} avertissement : objet confisqué pour une semaine

2^{ème} avertissement : objet confisqué par la direction jusqu'en juin prochain.

Votre collaboration est très appréciée à ce sujet.

Levée de fonds pour le voyage des 9^e année

Les élèves de 9^{ème} année organisent diverses levées de fonds pour le financement de leur voyage en mai prochain.

les levées de fonds seront annoncées au fur-et-à-mesure qu'elles seront organisées.

Merci de votre soutien !

La saison de Volleyball de la NVEAA est en préparation, ainsi que notre équipe d'élèves qui joueront dans la division des garçons 7^e année.

Tous les matchs auront lieu les **lundis**, et les entraînements les **jeudis** au gymnase.

Voyez ci-dessous l'horaire communiqué !

À noter que les parents sont responsables du transport de l'allée et du retour des joueurs aux différents lieux de compétitions.



VOLLEYBALL GARÇONS 7^e année:

HORAIRE 2019

(tous les matches le lundi)

FÉVRIER

- 4 @ **PIOLAT** : *Larson, Highlands 1, Highlands 2*
- 11 @ **Queen Mary** : *Canyon Heights 1, Canyon Heights 2, Piolat*
- 25 @ **PIOLAT** : *Braemar, Larson, Cleveland*

MARCH

- 4 @ **Queen Mary** : *Norgate, Ridgeway, Piolat*
- 11 @ **PIOLAT** : *Ross Road, Upper Lynn, Cleveland*



La Dictée P.G.L.
2018-2019

Des mots
et des gestes
POUR L'AVENIR

DES ACTIONS
POUR
L'AVENIR



Votre enfant participera bientôt à la 28^{ème} édition de la Dictée PGL sur le thème du développement durable. La participation à cette dictée est un moyen stimulant pour aider votre enfant à perfectionner sa maîtrise du français.

Pour plus de renseignements, veuillez visiter leur site [web www.fondationpgl.ca](http://www.fondationpgl.ca)

Les élèves réalisent en classe les activités du cahier de la Dictée PGL qu'ils ont dû recevoir de leurs enseignants. La dictée finale, prévue pour le 18 février, est commanditée et donne lieu à la cueillette du partage.

À noter qu'il y aura une compétition provinciale pour les 5^{ème} et 6^{ème} année.

Merci d'avance pour vos dons généreux qui permettront d'aider à poursuivre la mission de la Fondation visant à garantir une éducation de qualité pour tous les jeunes d'ici et d'ailleurs.



Fermetures partielles ou fermetures complètes

Chers parents, tuteurs et élèves,

Avec l'approche de la saison hivernale, nous désirons faire un rappel des procédures au niveau des possibles départs hâtifs, fermetures partielles ou complètes.

Voici les informations importantes :

Processus décisionnel :

Lorsqu'une situation exceptionnelle se produit, la direction générale du conseil scolaire peut prendre la décision d'organiser un départ hâtif, une fermeture partielle ou une fermeture complète de l'école. La décision est prise après consultation avec la compagnie d'autobus et la direction d'école.

La compagnie d'autobus peut aussi décider de ne pas offrir de transport scolaire si elle juge que les conditions routières sont trop dangereuses.

Depuis l'an dernier, tous les autobus sont munis de pneus d'hiver. Ceci permet d'éviter une partie des situations où la compagnie demande un départ hâtif par crainte de situations routières se détériorant au cours de la journée. La décision peut être basée sur des prévisions ou sur une situation en cours.

Dans tous les cas, l'élément fondamental de chacune des décisions est la sécurité des élèves. Nous sommes conscients des dérangements que ce genre de situation cause aux élèves et aux familles. Pour ces raisons, nous prenons les décisions avec grand sérieux.

Types d'événements :

Départs hâtifs :

Les départs hâtifs peuvent se produire dans l'éventualité d'accumulation de neige, de panne d'électricité, chauffage ou autre situation potentiellement dangereuse pour la santé ou sécurité des élèves. Lorsque ceci se produit, les autobus quittent plus tôt qu'à l'habitude. Les parents sont avisés au moins 45 minutes à l'avance dans la mesure du possible.

Fermetures partielles ou complètes :

Lors d'une fermeture partielle de l'école arrivant avant le début de la journée, il n'y a pas de transport scolaire et les parents sont encouragés à garder leurs enfants à la maison.

Les cours sont suspendus mais une supervision, possiblement limitée, est disponible à l'école.

Lorsqu'une fermeture partielle arrive pendant la journée scolaire, un départ en autobus est fait avant la fin de la journée régulière. Lors d'une fermeture complète, l'école n'est pas en opération.

Communication :

Pour être au courant des événements :

1. **Écoutez la radio : Vancouver – CKNW (AM 980) et Radio Canada (FM 97,7)**
2. **Vérifiez vos courriels et messages texte**
3. **Suivez le compte Twitter de l'école : @csf_andrepiolat**
4. **Vérifiez les sites web de l'école et/ou du CSF**



LET'S CELEBRATE AFRICA!

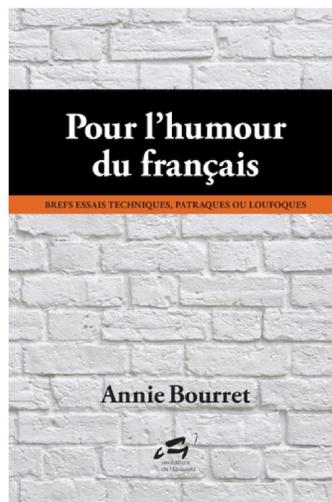


L'Alliance Française de Vancouver & Afrika21 Centre Culturel
célèbrent ensemble l'Afrique !

Venez célébrer le **Mois de l'histoire des Noirs** avec nous : **musique live, danse et dégustation** sont au programme !

Vendredi 8 Février - 18h30

Le Centre de la francophonie de UBC et les Éditions de l'Épaulard vous invitent au lancement de :



**POUR L'HUMOUR DU FRANÇAIS. BREFS ESSAIS
TECHNIQUES, PATRAQUES OU LOUFOQUES
D'ANNIE BOURRET**

**Jeudi 31 janvier • 19h • UBC Robson Square
Salle C575 - 800 Robson Street**

**Présentation de l'ouvrage et séance de dédicaces.
Entrée libre.**

Linguiste de formation, Annie Bourret est connue pour ses chroniques sur le français publiées dans les journaux francophones hors Québec et diffusées sur les ondes de Radio-Canada. Elle a également rédigé et adapté de nombreuses ressources pédagogiques, ainsi que collaboré à des dictionnaires, dont le Collins Gage Canadian Intermediate French Dictionary. Auteure des tout premiers romans jeunesse de langue française situés en Colombie-Britannique (Gabrielle et le vampire de Maillardville et Gabrielle sur la piste d'Ogopogo), elle a également publié les ouvrages Pour l'amour du français, ainsi que Guerre, paix et désarmement – Bibliographie thématique en langue française (avec Erik Poole) et Regards sur la guerre et la paix – Filmographie critique en langue française (avec Erik Poole). Annie Bourret habite la Colombie-Britannique depuis plus de vingt ans.

*En partenariat avec les départements d'éducation permanente et d'études
françaises, hispaniques et italiennes.*

**Suivez-nous sur Facebook : [centredelafrancophonieUBC](#) •
[francophonie.ubc.ca](#) •**

Communiqué

Les Éditions de l'Épaulard

André Lamontagne, professeur de littérature à l'Université de Colombie-Britannique, et Réal Roy, professeur de biologie à l'Université de Victoria, sont heureux d'annoncer la parution du premier titre de leur maison d'édition franco-colombienne : *Pour l'humour du français*, de la linguiste Annie Bourret.

Ces *Brefs essais techniques, patraques ou loufoques* témoignent de la richesse et de la diversité des parlers français d'ici et d'ailleurs. Avec rigueur et humour, l'auteure nous renseigne sur l'étymologie de certains mots et expressions, les détours parfois inusités de la grammaire et les pièges du français en milieu minoritaire.

Linguiste de formation, Annie Bourret est connue pour ses chroniques sur le français publiées dans les journaux francophones hors Québec et diffusées sur les ondes de Radio-Canada. Elle a également rédigé et adapté de nombreuses ressources pédagogiques et signé plusieurs ouvrages. Elle habite la Colombie-Britannique depuis plus de vingt ans.

Les Éditions de l'Épaulard publient des ouvrages dans le champ des sciences humaines et naturelles et favorisent la diffusion d'auteurs et de savoirs qui s'enracinent dans la diversité de l'ouest canadien.

Pour information : andre.lamontagne@ubc.ca

<https://editionsepaulard.wordpress.com/>



Le ventre d'un épaulard sautant au-dessus des flots bleus du détroit de Haro présente un point de vue inattendu sur ce mammifère marin que Pline l'ancien appelait déjà *orca* et qui est l'un des emblèmes les plus répandus sur les totems des autochtones du nord-ouest du Pacifique. Dans la Rome antique, *Orcinus libertus* désignait un esclave affranchi par la mort de son maître. Élan, liberté et perspective nouvelle, tels sont les mots qui guident les Éditions de l'Épaulard.

West Vancouver District Parent Advisory Council Presents:

DREAMING OF GREAT SLEEP FOR YOUR FAMILY?

Interested in learning more about promoting healthy sleep hygiene for your family? Join us to hear from two authorities on the importance of sleep.



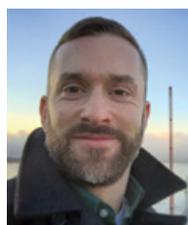
Tuesday, March 12, 2019 | 7 PM
Doors open at 6 PM
Grosvenor Theatre, Kay Meek Centre

Dr. Kimberly Schonert-Reichl will speak on the biological impact of lack of sleep on child development, social emotional regulation and will provide ideas on how to practically manage sleep issues in families.



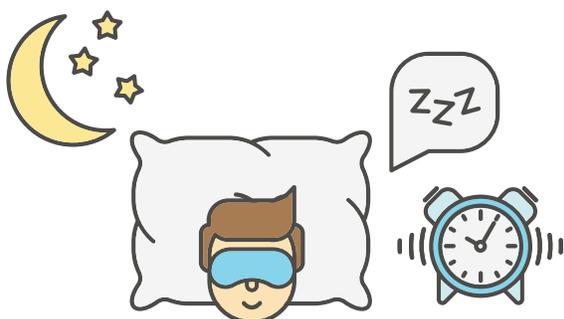
Dr. Kimberly Schonert-Reichl
 Professor | Director, Human Early Learning Partnership,
 School of Population and Public Health, Faculty of Medicine
 Department of Educational & Counselling Psychology, and Special Education | Faculty of Education
 The University of British Columbia

Dr. Mark Lysyshyn will discuss sleep and screen time as key components of physical activity as well as the importance of promoting all aspects of physical activity in order to improve the physical and mental health and wellbeing of children and youth on the North Shore.



Dr. Mark Lysyshyn
 Medical Health Officer and School Health Officer
 Vancouver Coastal Health

Presentations will be followed by a moderated Q&A session.



Tickets

\$10 WVS Families

\$12.50 Non WVS Families

www.kaymeekcentre.com

